

GR/ISSUE-SLIP

SHPMT.REF.NO.:294550

09.05.2023-12:04

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: BARI
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.040
CONTAINER ID: B15UARMagna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO.	REF.NO.	CUST.	QTY.	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE.	REF.NO.	-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST.	MAX. NO:	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7295289	2510183010		2.400	PC	S/	Clutch Support cpl	5500046067
15.05.2023	2510183010					GETRAG Sonstige	
010	P:	20			X	120 TBA-550446	
7295290	2510183120		2.940	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
15.05.2023	2510183120					GETRAG Sonstige	
010	P:	28			X	105 TBA-550446	
*****	END	*****					

2510183010
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 2400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 20
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/5/23
Firma: [Signature]

180342135

5012681129

2510183120
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 2940
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 28
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/5/23
Firma: [Signature]

180342136

5012681130

Magna PT s.r.o. ⑦
Perínska cesta 282
044 58 Kechnec, Slovakia**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAG 2023

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1-15 a 21+22
Shank umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

1. Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec Slovak Republic			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G23591333 Táto preprava podlieha, ak bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o preprave zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																		
2. Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO ITALY			16. Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) S.C. LUAR S.R.L. Str. Com. narzilor 1r Arad - RO - 258																																		
3. Miesto vykladky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort MODUGNO Štát / Land ITALY			17. Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																		
4. Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land Slovakia Dátum / Datum 9.5.2023			18. Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																		
5. Príložené doklady Beiliegende Dokumente 294550			23-006678																																		
6. Signo a číslo Zeichen und Nr.		7. Počet balení Anzahl der Kollis	8. Druh obalu Art der Verpackung	9. Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10. Štatistické číslo Statistische Nr.	11. Hr. hmotnosť v kg Bttagewicht kg	12. Objem m³ Umfang m³																														
				48 pallets with part		20.040 kg																															
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																	
13. Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19. Na tarhu: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th>odosielať Absender</th><th>mena / Währung</th><th>prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zlavy</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermässigungen</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky, Zuschlagkosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschied.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				odosielať Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht			Zlavy			Ermässigungen			Saldo-Saldo			Dodat. výdavky, Zuschlagkosten			Iné výdavky			Sonstige Kosten			Rôzne-Verschied.			Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.		
odosielať Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																			
Dopravné-Fracht																																					
Zlavy																																					
Ermässigungen																																					
Saldo-Saldo																																					
Dodat. výdavky, Zuschlagkosten																																					
Iné výdavky																																					
Sonstige Kosten																																					
Rôzne-Verschied.																																					
Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.																																					
14. Dobierka Nachnahme																																					
15. Pokyny na platenie dopravného, Anweisungen über die Frachterrechnung.				20. Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																	
Vyplatené / Frei																																					
Neuyplatené / Unfrei																																					
21. Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec dňa / am 9.5.2023				24. Tovar prevzal Gut empfangen Datum																																	
22. Magna PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec, Slovakia Ján Švenk Podpis a pečiatka odosielať Unterschrift und Stempel des Absenders				23. S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarilor 10 Arad - RO - 258 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers																																	
25. ECV vozidla / fahraza B15UAR		prívesu / návěsu AR97MLP																																			
26. Užitočná hmotnosť		užitečná hmotnosť																																			
27. Číslo DZW		28. Číslo jazdy																																			
29. Hraničné prechody				KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA) Potvrdenie o ošetrovaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen																																	
30. Všetky sprievodné doklady				15 MAG 2023																																	
31. Rôzne				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																	